

unicef   
pour chaque enfant

kids  
UNITED

Semaines des étoiles 2021

# Back-to-School

**PARTICIPE  
TOI AUSSI!**  
Du 20 novembre  
à Noël

Le magazine du club des enfants  
d'UNICEF Suisse et Liechtenstein  
Automne 2021

© UNICEF/Brazil/Perreira

# Chers enfants,

Les «Semaines des étoiles» recommencent bientôt! Cette fois, la campagne veut soutenir des enfants originaires du Brésil. Ils doivent recevoir un bon enseignement, même s'ils grandissent dans la pauvreté ou vivent dans des villages isolés. Avec votre aide, nous pouvons faire un grand pas vers cet objectif.

## CORDIALES SALUTATIONS,

l'équipe «kids united»  
Ariane et Laura



Comment trouves-tu notre nouveau magazine? Écris-nous: [kidsunited@unicef.ch](mailto:kidsunited@unicef.ch)



## Contenu



3-7



**«SEMAINES DES ÉTOILES»  
2021**

«Retour à l'école»



**BRICOLAGE**

Créatif pour toi ou pour les «Semaines des étoiles»



**RÉTROSPECTIVE 8-9**

Cérémonie des prix  
2021 – les gagnants

10-11



**MALIN**

Apprendre facilement



**«KIDS UNITED»**

Les infos du club

**JEU**

Amuse-toi!

12-13

14-15

16

**Mentions légales éditeur et rédaction:** UNICEF Suisse et Liechtenstein. **Traduction:** français: Translingua, italien: Translingua. **Relecture:** allemand: Marianne Sievert, français: Translingua, italien: Translingua. **Impression:** Galledia Print AG. **Papier:** papier respectueux de l'environnement (Nautilus 90 g/m<sup>2</sup>). Le magazine du club des enfants est publié deux fois par an. Commande ton exemplaire gratuit sur [kidsunited@unicef.ch](mailto:kidsunited@unicef.ch). Tous les numéros sont aussi disponibles en téléchargement sur [kidsunited.ch](http://kidsunited.ch). L'affiliation à «kids united» peut être annulée à tout moment via [kidsunited@unicef.ch](mailto:kidsunited@unicef.ch). **Compte postal de l'UNICEF pour les dons:** PC 80-7211-9.



## Semaines des étoiles

Les enfants viennent en aide  
à d'autres enfants

«SEMAINES DES ÉTOILES»  
2021

# Enseignement pour les enfants défavorisés au Brésil



© UNICEF/Brazil/Luiz Marques 04



**P**endant le confinement, chez nous, de nombreuses écoles ont instauré l'enseignement sur des supports numériques. Les enseignantes et enseignants ont dû se familiariser avec les cours en ligne et à distance pour que vous ne ratiez rien du programme et que vous puissiez poursuivre l'école à la maison.

Mais tous les enfants du monde n'ont pas les mêmes possibilités. Par exemple au

Plus de  
**620 000**  
élèves

quittent  
l'école  
prématurément

Brésil, le plus grand pays d'Amérique du Sud, plus de 5,5 millions d'enfants n'ont pas pu aller à l'école du tout en 2020 à cause de la pandémie et n'ont pas reçu d'enseignement en ligne non plus. Les enfants des familles indigènes et d'origine africaine du nord du Brésil sont particulièrement touchés, par exemple dans la région amazonienne ou dans les quartiers pauvres (favelas).

En raison d'importantes lacunes, des enfants de 13 ans se retrouvent par exemple en classe avec des enfants de 7 ans, ce qui est très frustrant pour tout le monde. Les enfants plus âgés finissent par quitter complètement l'école sans savoir ni lire ni écrire. Mais sans une

éducation solide, leurs chances de mener une vie saine à l'écart de la pauvreté sont minces. Pourtant, tous les enfants du monde y ont droit! Grâce à toi et à ton action pour les «Semaines des étoiles», l'UNICEF peut les aider. ♦



© UNICEF/Brazil/Libório



12,4 pour cent

de la population de plus de 14 ans ne sait ni lire ni écrire



9,3 pour cent

de la population est au chômage



© UNICEF/Brazil/Luz Marques 03



## Le drapeau brésilien

Voici à quoi ressemble le drapeau brésilien. La mention «Ordem e Progresso» en portugais signifie «Ordre et progrès». Le disque bleu représente le ciel étoilé au-dessus de Rio de Janeiro le 15 novembre 1889, jour de la naissance de la République.

# Le Brésil, pays entre richesse et pauvreté

Le Brésil est situé en Amérique du Sud. Avec une superficie de 8,5 millions de kilomètres carrés, c'est l'un des plus grands pays du monde. En comparaison, la Suisse est environ 20 fois plus petite. Les différences entre les riches et les pauvres sont immenses au Brésil. Le sud du pays possède une économie assez moderne avec un niveau de vie correspondant, tandis que les gens qui vivent au nord et au nord-est sont majoritairement pauvres. L'opération de collecte de dons des «Semaines des étoiles» aide les enfants de ces régions.



## Le Brésil en bref

**Superficie:**  
8 547 404 km<sup>2</sup>  
**Population:**  
209 millions  
**Langue officielle:**  
Portugais  
**Capitale:**  
Brasília  
**Plus long fleuve:**  
Amazone;  
env. 6450 km  
**Point culminant:**  
Pico da Nabliña;  
2994 m  
**Monnaie:** Real

La zone amazonienne est surtout occupée par la forêt équatoriale et l'eau, avec un climat tropical. Les routes praticables en voiture y sont inexistantes. Beaucoup de familles ne reçoivent pas la radio, le téléphone ni Internet.

Dans les quartiers pauvres des grandes villes, la situation est difficile pour les enfants. Les «favelas» sont situées sur des pentes abruptes en périphérie de la ville. Les gens qui y vivent ont quitté des zones rurales pour trouver du travail en ville. Ils ont construit des habitations simples, généralement sans eau courante ni électricité. La pauvreté, la violence, le travail des enfants et la drogue sont omniprésents. Dans ces conditions, un enseignement solide semble bien loin pour de nombreux enfants! Beaucoup quittent l'école prématurément et tombent dans une spirale descendante.



## Familles indigènes et d'origine africaine

Le terme «indigenus» vient du latin et signifie «aborigène» ou «autochtone». Certaines familles indigènes vivent dans les villes, tandis que d'autres vivent encore aujourd'hui sans contact avec le monde extérieur. Des indigènes occupaient le Brésil actuel bien avant l'arrivée des premiers colons européens en 1500. Ils vivaient de la cueillette et de l'agriculture itinérante. Mais des maladies mortelles, la violence et l'esclavage sont arrivés avec les Européens. De nombreux indigènes devaient réaliser des



© UNICEF/UN0364489V/lela

travaux forcés, surtout dans les plantations de canne à sucre.

Plus tard, des immigrants portugais ont réduit des Africains en esclavage et les ont conduits au Brésil. C'est d'eux que descendent la plupart des Afro-Bréiliens, qui représentent aujourd'hui plus de 7,5 pour cent de la population brésilienne. Les enfants indigènes et afro-brésiliens font partie des populations socialement défavorisées du pays et dépendent particulièrement des programmes d'aide de l'UNICEF. ♦



Il existe aujourd'hui  
235 peuples  
indigènes différents  
au Brésil.



## Que mange-t-on au Brésil?

Le maïs, le haricot, la cacahuète, la patate douce, la courge et le manioc font partie de la cuisine brésilienne. Le café, la canne à sucre et le cacao sont aussi des produits importants de l'agriculture.

La «feijoada» est une spécialité brésilienne. Feijão est un mot portugais qui signifie «haricot». La feijoada est un plat à base de haricots noirs et de beaucoup de viande, que consommaient autrefois les esclaves que les Portugais ont conduits au Brésil. Aujourd'hui, la feijoada est considérée comme le plat national. On la sert accompagnée de riz et/ou de farine de manioc grillée.

© iStock



© UNICEF/UN0498637/Potter

## «Retour à l'école» avec ton aide

Renseigne-toi sur:  
[www.semainedesetoiles.ch](http://www.semainedesetoiles.ch)

**A**vec les «Semaines des étoiles» 2021, l'UNICEF veut contribuer à ce que les enfants défavorisés du Brésil reçoivent un bon enseignement et puissent suivre toutes les classes avec succès. Cela nécessite des outils modernes et des plateformes d'apprentissage numériques adaptées à l'âge des enfants. Ainsi, les enseignantes et enseignants peuvent donner des leçons intéressantes, que les enfants peuvent aussi suivre de chez eux sous forme de cours en ligne.

Pour commencer, nous démarrons le projet dans 20 écoles. Avec ton aide, nous voulons atteindre au moins 2000 enfants défavorisés âgés de 7 à 12 ans. ♦

### «Semaines des étoiles» 2021: comment participer

- Réfléchis à une opération de collecte, idéalement à réaliser avec des amis, tes frères et sœurs, tes parents...
- Ensuite, il faut tout organiser puis la réaliser. Amuse-toi.
- Ensuite, vous comptez vos recettes et vous les transférez à l'UNICEF. Merci!
- **Maintenant**, tu peux créer ta propre page de dons sur [semainedesetoiles.ch](http://semainedesetoiles.ch)
- Participez au concours d'idées et racontez-nous votre collecte. Nous attendons vos récits avec impatience!

## RÉTROSPECTIVE

# Le prix des «Semaines des étoiles» est attribué à...



Le 19 mai 2021, la cérémonie des prix s'est déroulée directement chez toi. Tu as pu suivre la remise de prix en ligne et pratiquement accueillir dans ton salon les stars Sandra Studer, Stefanie Heinzmann, Kurt Aeschbacher, Andrew Bond et Cabaret Divertimento.

### LES STARS DES «SEMAINES DES ÉTOILES»:



**KURT AESCHBACHER**  
Animateur télé,  
Ambassadeur  
UNICEF

**SANDRA STUDER**  
Animatrice



**STEFANIE HEINZMANN**  
Chanteuse

**CABARET DIVERTIMENTO**  
Duo comique



**ANDREW BOND**  
Compositeur  
de chansons pour  
enfants



### Tu as raté la cérémonie des prix?

Tu peux la regarder ici:  
[semainesdesetoiles.ch](http://semainesdesetoiles.ch)



Les gagnantes et gagnants du prix  
des «Semaines des étoiles» 2021  
dans les différentes catégories sont



Félicitations!



**ENFANT SEUL:**

Luise avec ses crèmes  
parfumées

**AMIS/FRÈRES ET SŒURS:**

Loane et Lorin avec leur  
kiosque-chalet



**FAMILLES:**

Famille Bühler/Siegenthaler  
avec un projet rassemblant quatre  
générations



**ÉCOLES:**

École Ennetbürgen avec le  
restaurant Sternschnuppe



Les COULEURS ont  
une signification.



## Trois nœuds, trois souhaits

Selon tes envies et ton humeur, tu peux utiliser cette astuce de bricolage pour toi ou l'intégrer à ton opération de collecte des «Semaines des étoiles».

**O**n voit souvent un ruban coloré au poignet gauche des touristes au Brésil. Il s'agit d'un porte-bonheur appelé «fitinha».

### Pour faire une fitinha:

Prends un tissu de coton uni et coupe, idéalement avec des ciseaux crantés, plusieurs bandes d'environ 1 cm de large et 40 centimètres de long.

Lors de la mise en place du porte-bonheur, il faut veiller à certains détails pour que les souhaits se réalisent:

1. Demande à quelqu'un d'attacher le ruban à ton poignet gauche avec trois nœuds.
2. Fais un souhait à chacun des trois nœuds et garde-le secret.
3. Garde le bracelet jusqu'à ce qu'il tombe de lui-même.

# L'art des tampons

**Avec tes propres tampons,  
imprime de jolis motifs  
sur le papier, le carton et le tissu!**

Tu as d'autres  
idées?

Envoie-les à:  
kidsunited@unicef.ch

**T**u trouveras plein de motifs intéressants chez toi: trombone, clé, emporte-pièce, roue en caoutchouc d'un jouet, lacet, pâtes alimentaires, bobine de fil, pince à linge en bois. Essaie sur du papier journal ou d'emballage! Colle les très petits objets sur un bouchon en liège ou un morceau de carton pour les avoir bien en main.

Tu peux aussi utiliser des légumes, des fruits et des objets trouvés dans la nature pour réaliser des tampons: fleurette de brocoli, chicorée, moitié de noix, branche de sapin et bien d'autres encore!

Grâce à l'art des tampons, tu peux créer une multitude de cadeaux ou d'articles à vendre pour les «Semaines des étoiles»: par exemple du papier cadeau, des sacs en tissu, des T-shirts, des torchons, des boîtes en carton...



## D'autres idées

d'actions créatives, inspirations et images des «Semaines des étoiles» précédentes figurent sur notre site web [www.semainedesetoiles.ch](http://www.semainedesetoiles.ch).

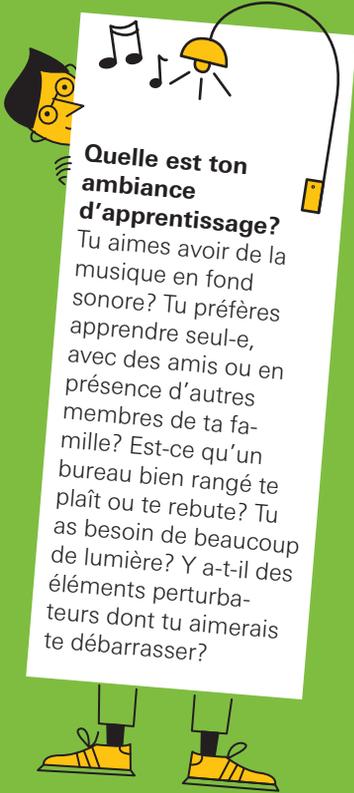


MALIN

# Apprendre facilement

C'est facile pour toi d'apprendre et de faire tes devoirs?  
Ou tu as un peu de mal? On apprend tous différemment. Tandis  
que certains ont besoin de calme pour pouvoir se concentrer,  
d'autres aiment entendre de la musique en fond sonore ou  
avoir d'autres personnes qui travaillent autour d'eux.  
Fais des recherches et des tests pour trouver ton propre  
style d'apprentissage!



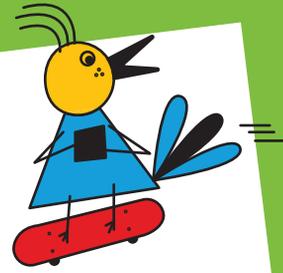


**Quelle est ton ambiance d'apprentissage?**  
Tu aimes avoir de la musique en fond sonore? Tu préfères apprendre seul-e, avec des amis ou en présence d'autres membres de ta famille? Est-ce qu'un bureau bien rangé te plaît ou te rebute? Tu as besoin de beaucoup de lumière? Y a-t-il des éléments perturbateurs dont tu aimerais te débarrasser?

## Quelques conseils:



Au lieu d'écrire une liste de tâches, **tu peux dessiner une sorte de carte mentale.** Avec peut-être l'île des mathématiques, le banc des pauses, la rivière du français, l'arbre de l'anglais. Où le chemin te mène-t-il en premier? À la fin, tu as parcouru tous les lieux et terminé tes devoirs.



**Fais des pauses de temps en temps**  
Bouge un peu, étire-toi, respire profondément, bois suffisamment. Trouve le moment et la quantité de pauses dont tu as besoin.

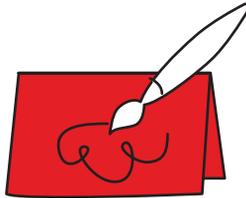
$$1 + 1 = 2$$

**Commence par le plus simple** ou ce qui te plaît le plus. Apprendre peut être facile!



**Trouve un lieu d'apprentissage qui te convient.**

Où préfères-tu apprendre/travailler? Dans ta chambre, dans la cuisine, au salon, à un bureau ou au sol, dans le jardin...?



**Si tu en as envie, fais un dessin sur le contenu à apprendre.**

Certaines personnes mémorisent mieux les images que les mots. Ou compose une chanson, trouve tes propres moyens mnémotechniques.

**Et très important: pose des questions et accepte de faire des erreurs!**

De super découvertes et de nouvelles connaissances ont vu le jour à partir de supposées erreurs. Les erreurs renferment une force d'innovation qui fait partie du développement de l'humanité et de chaque individu.



## LES INFOS DU CLUB «KIDS UNITED»

# Devenir citoyenne et citoyen du monde

En tant que membre «kids united», tu possèdes une chose très spéciale: ton propre passeport de citoyen du monde. En tant que citoyenne ou citoyen du monde, tu contribues à ce que tous les enfants aient une bonne vie, quel que soit l'endroit où ils grandissent. Voici comment fonctionne le passeport de citoyen du monde:



1. Écris ton nom et colle une photo de toi.
2. Aux pages suivantes, tu peux lire ce que sont les droits des enfants et comment nous pouvons aider les enfants ensemble.
3. Et ensuite, place à ton engagement. Sur ces pages, tu peux noter comment tu t'engages pour les enfants dans le besoin. Tu as une bonne idée pour t'engager pour les autres enfants? C'est parti! Pour chaque action mise en œuvre, nous t'envoyons un

sticker que tu peux coller dans ton passeport.

Partage tes actions avec nous: [kidsunited@unicef.ch](mailto:kidsunited@unicef.ch) ou par courrier à: UNICEF Suisse et Liechtenstein  
Pfingstweidstrasse 10  
8005 Zurich



*Chaque action fait une différence pour les enfants dans le besoin.*

## Tu es récompensé-e pour ton engagement:

Pour 3 stickers, tu reçois un document officiel. Et pour 6 stickers, nous t'invitons à une grande fête au cours de laquelle tu es officiellement nommé-e ambassadrice ou ambassadeur junior de l'UNICEF.

3 QUESTIONS À:

# LIVIO & LUCA

Ambassadeurs junior



1

## Comment avez-vous commencé à vous engager pour d'autres enfants?

Il y a 6 ans, notre grand-mère nous a donné une «tirelire» des «Semaines des étoiles» tirée du magazine *Schweizer Familie*. Et comme on avait teellement de coings dans notre jardin, nous avons pu vendre de la confiture de coing et du sirop de coing devant notre maison. Ça nous a beaucoup plu et on a donc refait une opération de collecte chaque année!

2

## Quelle a été votre plus belle expérience lors de vos actions UNICEF?

**Livio:** Le mieux, c'est quand on a parcouru le village l'année dernière avec des camarades de classe avec nos livres d'histoires, sablés maison en forme d'étoile, sirop de raisin et gâteaux à la pomme. On était tous ensemble, avec le super objectif de collecter de l'argent pour les enfants. C'était génial!

**Luca:** Ma plus belle expérience, c'est quand j'ai reçu un T-shirt d'ambassadeur

junior de l'UNICEF l'année dernière! Et le fait qu'on ait déjà réalisé deux projets avec notre classe. On a aussi été nommé pour le prix des étoiles! C'était génial... On était même dans le journal! J'aimerais encore participer cette année. Nous avons collecté tellement d'argent pour les enfants dans le besoin... Ça en vaut la peine et c'est vraiment important!

3

## Quels conseils donneriez-vous à d'autres enfants qui veulent s'engager pour les enfants dans le besoin?

Participez aux «Semaines des étoiles» de l'UNICEF!

C'est utile et ça fait plaisir en même temps!

On a déjà participé seuls, en famille, en équipe et avec notre classe, et c'était toujours génial!

On trouve super de pouvoir aider ainsi d'autres enfants dans le besoin.

# JEU 10 erreurs se sont glissées dans l'image du bas.



Est-ce que tu retrouves toutes les erreurs?



Tu trouveras la solution sur [kidsunited.ch](http://kidsunited.ch)